



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

**PRODOTTI TECNICHE MODERNE SRL O IN FORMA
 ABBREVIATA PTM SRL**

codice •code: **A874**

con sede sociale in •located in: **VIA FABIO FILZI 465 41017 RAVARINO (MO)**

e sito produttivo in •with factory in: **VIA CANALETTO 115 41030 SAN PROSPERO (MO)**

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

*ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
 according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities*

STOCCAGGIO E COMMERCIALIZZAZIONE
storage and trading

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	15/11/2019	CZ/CC 13901	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	11/03/2009	15/05/2021	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	05/12/2018	CX/DG 1821	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2019-0183234



P01159431D

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato

Fabrizio Piva

CCPB srl
 Via Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 2 di 3

Allegato al **CZ/CC 13901 del 15/11/2019**
Enclosure with

rilasciato all'operatore •Issued to the company•.

PRODOTTI TECNICHE MODERNE SRL O IN FORMA ABBREVIATA PTM SRL

codice •code: A874

Elenco dei prodotti autorizzati • List of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
AGLIO SURGELATO	deep-frozen garlic	MACINATO FINE	BIO	ITBIO009 A874
AGLIO SURGELATO	deep-frozen garlic	SPICCHI	BIO	ITBIO009 A874
AGLIO SURGELATO	deep-frozen garlic	CUBETTATO	BIO	ITBIO009 A874
AGLIO SURGELATO	deep-frozen garlic	ORSINO	BIO	ITBIO009 A874
ANETO	dill	SURGELATO	BIO	***
AROMATICHE E OFFICINALI TRASFORMATE	processed aromatic and officinal	DRAGONCELLO SURGELATO	BIO	***
ASPARAGI SURGELATI	deep-frozen asparagus	***	BIO	ITBIO009 A874
BARBABIETOLE TRASFORMATE	processed beets	BARBABIETOLA ROSSA SURGELATA	BIO	ITBIO009 A874
BASILICO SURGELATO	deep-frozen basil	***	BIO	ITBIO009 A874
BASILICO TRASFORMATO	processed basil	BASILICO IN OLIO DI GIRASOLE E SALE	BIO	ITBIO009 A874
BIETA ERBETTA SURGELATA	deep-frozen chards	***	BIO	ITBIO009 A874
BORRAGINE	borage	SURGELATA	BIO	ITBIO009 A874
CARCIOFI SURGELATI	deep-frozen globe artichoke	***	BIO	ITBIO009 A874
CAROTE SURGELATE	deep-frozen carrots	SURGELATO	BIO	ITBIO009 A874
CAVOLFIORI SURGELATI	deep-frozen cauliflowers	***	BIO	ITBIO009 A874
CAVOLI	cabbages	NERI SURGELATI	BIO	ITBIO009 A874
CAVOLO BROCCOLO SURGELATO	deep-frozen broccoli	***	BIO	ITBIO009 A874
CAVOLO VERZA SURGELATO	deep-frozen savoy cabbage	***	BIO	ITBIO009 A874
CETRIOLI TRASFORMATI	processed cucumbers	SURGELATO	BIO	ITBIO009 A874
CIPOLLE SURGELATE	deep-frozen onions	GRIGLIATE	BIO	ITBIO009 A874
CIPOLLE TRASFORMATE	processed onions	SURGELATE	BIO	ITBIO009 A874
CORIANDOLO	coriander	SURGELATO	BIO	***
CRESCIONE D'ACQUA TRASFORMATO	processed watercress	SURGELATO	BIO	***
ERBA CIPOLLINA	chive	SURGELATA	BIO	***
FAGIOLINI SURGELATI	deep-frozen french beans	INTERI; TAGLIATI - SURGELATI	BIO	ITBIO009 A874
FINOCCHI SURGELATI	deep-frozen fennels	***	BIO	ITBIO009 A874
FUNGHI SURGELATI	deep-frozen mushrooms	FUNGHI CHAMPIGNON FETTE SURGELATI	BIO	ITBIO009 A874
MAIS SURGELATO	deep-frozen maize	***	BIO	ITBIO009 A874
MELANZANE SURGELATE	deep-frozen aubergines	***	BIO	ITBIO009 A874



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MIPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 3 di 3

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
MELANZANE SURGELATE	deep-frozen aubergines	GRIGLIATE	BIO	ITBIO009 A874
MENTA	mint	SURGELATA	BIO	ITBIO009 A874
MINISTRONE DI VERDURA SURGELATO	deep-frozen mixed vegetables	***	BIO	ITBIO009 A874
OLIVE DA MENSA TRASFORMATE	processed eating olives	NERE SURGELATE; VERDI SURGELATE	BIO	ITBIO009 A874
ORIGANO TRASFORMATO	processed oregano	SURGELATO	BIO	***
PATATE SURGELATE	deep-frozen potatoes	***	BIO	ITBIO009 A874
PEPERONCINO TRASFORMATO	processed chilli	PEPERONCINO ROSSO SURGELATO INTERO, TAGLIATO	BIO	ITBIO009 A874
PEPERONI SURGELATI	deep-frozen sweet peppers	CUBETTATI GIALLI, VERDI, ROSSI; GRIGLIATI	BIO	ITBIO009 A874
PISELLI TRASFORMATI	processed peas	SURGELATI	BIO	ITBIO009 A874
POMODORI SURGELATI	deep-frozen tomatoes	***	BIO	ITBIO009 A874
PORRI SURGELATI	deep-frozen leeks	***	BIO	***
PREZZEMOLO SURGELATO	deep-frozen parsley	***	BIO	ITBIO009 A874
PUREA DI PATATE	potatoes puree	***	BIO	ITBIO009 A874
PUREA DI ZUCCA	pumpkin puree	IN ASETTICO 18/20° BRIX	BIO	ITBIO009 A874
ROSMARINO TRASFORMATO	processed rosemary	SURGELATO	BIO	ITBIO009 A874
RUCOLA SURGELATA	deep-frozen rocket	***	BIO	ITBIO009 A874
SALVIA	sage	SURGELATO	BIO	***
SCALOGNO TRASFORMATO	processed shallot	SCALOGNO SURGELATO	BIO	ITBIO009 A874
SEDANO SURGELATO	deep-frozen celery	***	BIO	ITBIO009 A874
SPINACI	spinach	SURGELATO	BIO	***
SPINACI SURGELATI	deep-frozen spinach	***	BIO	ITBIO009 A874
TIMO	thyme	SURGELATO	BIO	***
VERDURE MISTE TRASFORMATE	processed vegetables	MIX VERDURE 10X10 SURGELATE	BIO	ITBIO009 A874
ZENZERO TRASFORMATO	processed ginger	SURGELATO CUBETTATO	BIO	ITBIO009 A874
ZUCCHE SURGELATE	deep-frozen pumpkins	***	BIO	***
ZUCCHINE SURGELATE	deep-frozen courgette	***	BIO	ITBIO009 A874
ZUCCHINE SURGELATE	deep-frozen courgette	GRIGLIATE	BIO	ITBIO009 A874

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati. L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Member degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements